

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JANUARY 2004 TO JUNE 2004
2004年1月至2004年6月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Environmental Protection Department 環境保護署					
-	Air Quality Monitoring Stations Contract No. 5 空氣質素監測站合約第五號	Mar 2004 2004年3月	Service 服務	M1	Mr. Albert LEUNG 梁華興先生 2594 6211
Highways Department 路政署					
736TH & 759TH	HY/2003/18 – Traffic Control and Surveillance System for Deep Bay Link and Hong Kong – Shenzhen Western Corridor 后海灣幹線及深港西部通道交通管制及監察系統	Jan 2004 2004年1月	ELEC / INDU 電氣裝置 / 工業用途電氣裝置	M1	Mr. W.C. LAU 劉偉才先生 2762 3603
323TH	HY/2003/27 – Reconstruction of Causeway Bay Flyover and Associated Widening of Victoria Park Road 銅鑼灣行車天橋重建及維園道擴闊工程	Jan 2004 2004年1月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M1	Mr. C.W. LAM 林志威先生 3188 3318
-	HY/2004/03 – Minor Road Projects in New Territories – Second Contract 新界區小型道路工程 – 第二合約	Feb 2004 2004年2月	RD Group A & B 道路及渠務 甲及乙組	M1	Mr. H.M. CHAN 陳浩明先生 2716 1511
711TH	HY/2003/05 – Traffic Control and Surveillance System for Route 8 八號幹線交通管制及監察系統	Feb 2004 2004年2月	ELEC / INDU 電氣裝置 / 工業用途電氣裝置	M3	Mr. K.S. NG 伍家聲先生 2762 3627
722TH & 723TH	HY/2003/20 – Noise Barriers on Fanling Highway near Choi Yuen Estate and Fanling Centre 粉嶺公路近彩園邨及粉嶺中心的加建隔音屏障工程	Apr 2004 2004年4月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M2	Mr. C.W. MOK 莫卓華先生 2762 4060
-	01/HY/2004 – Management, Operation, Installation and Maintenance of Public Lighting System in New Territories West (2004 – 2007) 新界西公共照明系統的管理、操作、安裝和保養 (2004至2007年)	Apr 2004 2004年4月	PQT ELEC 投標資格預審合格 的投標者 電氣裝置	M2	Mr. K.K. NG 吳國鈞先生 2370 4808

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JANUARY 2004 TO JUNE 2004
2004年1月至2004年6月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Highways Department 路政署					
150TB	HY/2004/05 – Reconstruction of Two Footbridges across Choi Hung Road near Shatin Pass Road and Tai Shing Street 重建沙田坳道及大成街橫跨彩虹道的行人天橋	Apr 2004 2004年4月	RD Group B 道路及渠務 乙組	M1	Mr. Y.K. LAU 劉欣球先生 3188 3338
711TH	HY/2004/02 – East Tsing Yi Viaduct 青衣東高架道	May 2004 2004年5月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. K.S. NG 伍家聲先生 2762 3627
Territory Development Department 拓展署					
704CL	Contract No. TP37/03 Remaining Engineering Infrastructure Works for Pak Shek Kok Development – Package 2A 白石角發展計劃基礎設施餘下工程 – 第2A期	Jan 2004 2004年1月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M3	Mr. Y.F. TANG 鄧日輝先生 2158 5616
7706CL	Improvement to Existing Roads & Drains in Cheung Chau Old Town, Stage 2 長洲舊墟現有道路及渠道改善工程第二段	Mar 2004 2004年3月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M1	Mr. C.H. Wong 黃俊鴻先生 2231 4435
Transport Department 運輸署					
6018TC	Renewal of Closed Circuit Television System on Hong Kong Area Traffic Control 更新港島區閉路電視系統	Jan 2004 2004年1月	VIDE SC 視像裝置 專門承造商	M1	Mr. W. K. Wong 黃永光先生 2852 3163

